

DIỄN VĂN
CỦA CHỦ TỊCH NƯỚC NGUYỄN MINH TRIẾT
TẠI QUỐC YẾN CỦA NHÀ VUA NHẬT BẢN AKIHITO
(Ngày 26/11/2007)

Thưa Nhà Vua và Hoàng Hậu,
Thưa các Quý bà, Quý ông,

Thật là vui mừng và vinh dự lớn lao đối với tôi và nhà tôi được đến thăm Quý quốc - đất nước của hoa Anh đào tươi đẹp và được Nhà Vua và Hoàng Hậu mời dự Quốc yến trong một bầu không khí nồng ấm của mối quan hệ đang phát triển hết sức tốt đẹp giữa hai nước Việt Nam và Nhật Bản.

Thay mặt Nhà nước và nhân dân Việt Nam, tôi xin bày tỏ lời cảm ơn chân thành về những tình cảm tốt đẹp và sự quan tâm sâu sắc mà Nhà Vua, Hoàng Hậu và Hoàng gia dành cho đất nước và nhân dân Việt Nam cũng như mối quan hệ hữu nghị và hợp tác giữa Việt Nam và Nhật Bản.

Thưa Nhà Vua và Hoàng Hậu,
Thưa các Quý vị,

Việt Nam và Nhật Bản là hai nước cùng ở Châu Á, có nhiều nét tương đồng về văn hoá, có truyền thống giao lưu hữu nghị từ lâu đời. Cách đây bốn thế kỷ đã có nhiều thương gia Nhật Bản đã sang Việt Nam làm ăn, để lại nhiều di tích ở Thị xã Hội An và đặt nền móng cho bang giao hai nước. Trong những năm đầu thế kỷ 20, ở Việt Nam đã dấy lên phong trào Đông Du sang Nhật Bản học tập chính sách cách tân. Sự “phát triển vượt bậc” của Quý quốc trong thế kỷ 20 và hiện nay, nhất là những “kỳ tích” về phát triển kinh tế, khoa học-công nghệ luôn được nhân dân Việt Nam chúng tôi ngưỡng mộ. Hơn nữa, từ lâu, nhân dân Việt Nam cũng rất cảm kích về những tình cảm đôn hậu và lòng nhân ái của Nhà Vua dành cho nhân dân Việt Nam.

Trong những năm qua, mối quan hệ hữu nghị và hợp tác nhiều mặt giữa Chính phủ và nhân dân hai nước Việt Nam và Nhật Bản đã phát triển nhanh chóng trên tất cả các lĩnh vực, tạo nền tảng vững chắc cho hai nước hướng tới mối quan hệ đối tác chiến lược trên tinh thần tin cậy, ổn định lâu dài và cùng có lợi.

Chính phủ và nhân dân Việt Nam đánh giá cao và chân thành cảm ơn sự giúp đỡ to lớn và có hiệu quả của Chính phủ và nhân dân Nhật Bản đối với công cuộc công nghiệp hoá và hiện đại hoá của Việt Nam. Chính phủ và nhân dân Việt Nam luôn dành ưu tiên cao cho mối quan hệ hợp tác với Nhật Bản, sẽ làm hết sức mình để phát triển hơn nữa mối quan hệ đó, đáp ứng lợi ích và lòng mong đợi của nhân dân hai nước, đóng góp cho hoà bình, ổn định và phát triển trong khu vực và trên thế giới.

Thưa Nhà Vua và Hoàng Hậu
Thưa Quý ông, Quý bà,

Hai nước chúng ta đang tích cực chuẩn bị hướng tới kỷ niệm 35 năm thiết lập quan hệ ngoại giao giữa Việt Nam - Nhật Bản. Tôi tin tưởng rằng sự kiện này sẽ trở thành một mốc quan trọng đánh dấu bước phát triển mới đầy hứa hẹn trong quan hệ hai nước chúng ta.

Với niềm tin vào tương lai phát triển của Quý quốc, của Việt Nam và của quan hệ Việt Nam - Nhật Bản, tôi xin đề nghị nâng cốc:

- Kính chúc Nhà Vua và Hoàng Hậu dồi dào sức khoẻ;
- Chúc đất nước Nhật Bản phồn vinh, nhân dân Nhật Bản hạnh phúc;
- Chúc quan hệ hữu nghị và hợp tác giữa Việt Nam và Nhật Bản không ngừng được củng cố và phát triển;
- Chúc sức khoẻ của tất cả các Quý vị có mặt tại đây hôm nay.

Xin cảm ơn Nhà Vua và Hoàng Hậu./.